

APPLICANT IS AUTHORIZED TO SERVE JUDICIAL PROCESS UNDER THE UNITED STATES FEDERAL RULES OF CIVIL PROCEDURE AND UNDER THE RULES OF CIVIL PROCEDURE OF THE STATE OF: Pennsylvania

REQUEST

FOR SERVICE ABROAD OF JUDICIAL OR EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS

DEMANDE

AUX FINS DE SIGNIFICATION OU DE NOTIFICATION A L'ÉTRANGER
D'UN ACTE JUDICIAIRE OU EXTRAJUDICIAIRE

Convention on the Service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters, signed at The Hague, November 15, 1965.

Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires ou extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, signée à La Haye, le 15 Novembre 1965.

Identity and address of the applicant
Identité et adresse du requérant

Kristin J Thompsen
APS INTERNATIONAL, LTD
APS International Plaza
7800 Glenroy Road
Minneapolis, Minnesota 55439-3122
U.S.A.
Tel. 952.831.7776 Fax: 952.831.8150
Email: KThompsen@CivilActionGroup.com

Address of receiving authority
Adresse de l'autorité destinataire

MINISTERE DE LA JUSTICE
(Bureau de l'Entraide judiciaire intl)
13, place Vendôme
Paris Cedex 01

75042
France

REÇU LE

09 AGUT 2011

D3

The undersigned applicant has the honour to transmit -- in duplicate -- the documents listed below and, in conformity with article 5 of the above-mentioned Convention, requests prompt service of one copy thereof on the addressee, i.e.,

(identity and address)

Le requérant soussigné a l'honneur de faire parvenir -- en double exemplaire -- à l'autorité destinataire les documents ci-dessous énumérés, en la priant conformément à l'article 5 de la Convention précitée, d'en faire remettre sans retard un exemplaire au destinataire, savoir:

(identité et adresse)

European Telecommunications Standards Institute

650 Route des Lucioles, 06921 Sophia-Antipolis Cedex, France

Tel:

[] (a) in accordance with the provisions of sub-paragraph (a) of the first paragraph of article 5 of the Convention.*

a) selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a).

[X] (b) in accordance with the following particular method (sub-paragraph (b) of the first paragraph of article 5)*:

b) selon la forme particulière suivante (article 5, alinéa premier, lettre b): En remettant les documents à un huissier, qui se chargera de les signifier à un cadre administratif, un agent gérant ou tout autre agent autorisé à accepter des documents légaux pour le compte du Défendeur. Le Défendeur ne doit pas avoir l'option de refuser la signification. Un chèque d'un montant de 50,00 euro pour couvrir les honoraires de l'huissier est inclus.

[] (c) by delivery to the addressee, if he accepts it voluntarily (second paragraph of article 5)*.

c) le cas échéant, par remise simple (article 5, alinéa 2).

The authority is requested to return or to have returned to the applicant a copy of the documents -- and of the annexes* -- with a certificate as provided on the reverse side.

Cette autorité est priée de renvoyer ou de faire renvoyer au requérant une copie des documents de l'acte, et le cas échéant, des annexes figurant au verso.

List of documents
Énumération des pièces

Summary of the Document to be Served

Summons in a Civil Action

Notice of Right to Consent to Exercise of Jurisdiction
by a United States Magistrate Judge

Complaint for Violations of the U.S. Antitrust Laws
Translations



APS International Plaza

7800 Glenroy Road

Minneapolis, MN 55439

Done at

Fait à Minneapolis, Minnesota, U.S.A.

the

le

8/4/11

Signature and/or stamp.

Signature et/ou cachet.

(Formerly OBD-116 which was formerly LAA-116,
both of which may still be used)

USM-94

(Est. 11/22/77)

* Delete if inappropriate.
* Rayer les mentions inutiles

Jean-Paul BARNEL

HUISSIER DE JUSTICE

8 rue du Lt Noircarme

06110 LE CANNET

Tél: 04.93.69.22.52

Fax: 04.93.45.37.14

CCP MARSEILLE 691994G

--O--

SIGNIFICATION D'UN ACTE EN PROVENANCE DES ETATS UNIS EN
APPLICATION DE LA CONVENTION DE LA HAYE DU 15 NOVEMBRE 1965

L'AN DEUX MILLE ONZE

Et le

~~20~~ Sept SEPTENBRE

Références à rappeler :

Dossier : 100019367

Acte : 778894

Je, Jean-Paul BARNEL, Huissier de Justice à la résidence du CANNET,
(Alpes Maritimes), 8 rue Lt Noircarme,

A :

Société EUROPEAN TELECOMMUNICATIONS STANDARDS INSTITUTE
dont le siège social est à SOPHIA ANTIPOLIS CEDEX (06921),
650 route des Lucioles ,
prise en la personne de son directeur,

où étant et parlant comme il est dit ci-après,

A LA DEMANDE :

-LM ERICSSON TELEPHONE COMPANY (TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON);
SE-16483-STOCKLOM-SUEDEL

-QUALCOMM INC. 5775 Morehouse Drive-SAN DIEGO, CA 92121 USA

-SA ALCATEL-LUCENT-3 avenue Octave Gréard-75007 PARIS

JE VOUS SIGNIFIE ET VOUS LAISSE COPIE

d'un acte en provenance des Etats-Unis

L'acte est établi dans la langue suivante : anglaise
et est accompagné d'une traduction en français

La présente signification vous est faite conformément aux dispositions
de la Convention de la Haye du 15 novembre 1965 relative à la
signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires
et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale.

COUT

50.00 euros (dispensé de TVA)

TRIBUNAL d'APPEL de 12/04/09 197231 - Feuille 1 -

Jean-Paul BARNEL

HUISSIER DE JUSTICE

8 rue du Lit Noircarme
06110 LE CANNET
Tel: 04.93.69.22.52
Fax: 04.93.45.37.14
COP MARSEILLE 6919046
--O--

MODALITES DE SIGNIFICATION

(à domicile ou à résidence, personne morale)

La copie de présent acte a été remise par huissier de justice, en présence, suivant les diligences qui lui ont été faites

en l'absence de représentant légal, de l'onde de pouvoir, ou d'une personne habilitée à recevoir l'acte, et vérifications faites que la destinataire demeure bien à l'adresse indiquée, la copie de l'acte a été remise sous enveloppe fermée ne portant que l'indication des nom et adresse de la destinataire de l'acte, et le cachet de l'Huissier de Justice apposé sur la fermeture du pli.

A UNE PERSONNE PRESENTE AU DOMICILE DE LA DESTINATAIRE

Nom : JAVIER

Prénom: Cécile

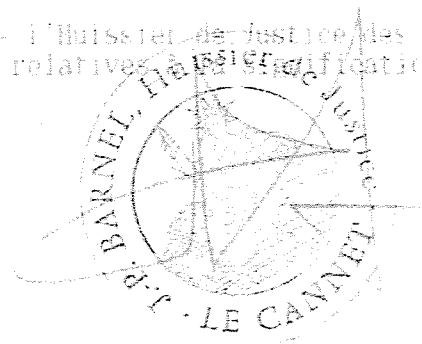
Qualité : Déléguée Syndicale

ainsi déclaré, qui a accepté de recevoir la copie.

Un avis de passage a été laissé ce jour, conformément à l'article 555 du C.P.C. et la lettre prévue par l'article 558 du C.P.C. comportant les memes mentions que l'avis de passage a été adressée avec copie de l'acte le premier jour ouvrable suivant la date du présent

Le présent acte comporte 19 pages

Visa de l'Huissier de Justice des
mentions relatives à la signification



ATTESTATION

L'autorité soussignée a l'honneur d'attester conformément à l'article 6 de ladite Convention,

1. que la demande a été exécutée*

- le (date) 7/9/2011

- à (localité, rue, numéro) _____

- dans une des formes suivantes prévues à l'article 5:

☒ a) selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a)*.

b) selon la forme particulière suivante*: _____

c) par remise simple*.

Les documents mentionnés dans la demande ont été remis à:

- (identité et qualité de la personne) _____

- liens de parenté, de subordination ou autres, avec le destinataire de l'acte: _____

2. que la demande n'a pas été exécutée, en raison des faits suivants*: _____

Conformément à l'article 12, alinéa 2, de ladite Convention, le requérant est prié de payer ou de rembourser les frais dont le détail figure au mémoire ci-joint*.

Annexes

Pièces renvoyées: Second Original

Le cas échéant, les documents justificatifs de l'exécution: Formulaire

de signification

Fait à La Cour, le 8/9/11

Signature et/ou cachet.

* Rayer les mentions inutiles.

